



*Association internationale des Conseils économiques et sociaux  
et Institutions similaires*

**PROGRAMA GENERAL**  
**PROGRAMME D'ENSEMBLE**  
**OVERALL AGENDA**

**6-8 de septiembre de 2017**  
**Saint Domingue, 6-8 septembre 2017**  
**Santo Domingo, 6-8 September 2017**

**6 septiembre / 6 septembre / 6 September**

**9h00-9h30**

*Bienvenida y registro de participantes*  
Accueil et inscription des participants  
**Welcome and registration of participants**

**9h30-10h45**

*Consejo de Administración 1 - Composición actual.*  
Conseil d'Administration 1 - Composition actuelle.  
**Board Meeting 1 - Current composition.**

**11h00**

*Conferencia Internacional - Intervenciones de apertura*  
Conférence internationale - Interventions d'ouverture  
**International Conference - Opening speeches**

- *Presidente de AICESIS / Président de l'AICESIS / AICESIS*  
**President**

- *Personalidad política dominicana*  
Haute personnalité politique dominicaine  
**Top political Dominican guest**

**11h45**

*Fotografía de familia / Photo de famille / Group photo*

**12h00**

*Almuerzo / Déjeuner / Lunch*

**13h30**

*Presentación del Relator General del Reporte de AICESIS : "El rol de los Consejos Económicos y Sociales e Instituciones Similares en la lucha contra la creciente desigualdad económica, social y medioambiental".*

Présentation par le Rapporteur général du rapport de l'AICESIS : « Le rôle des CES et IS dans la lutte contre l'accroissement des inégalités économiques, sociales et environnementales. »

**Introduction of the AICESIS report by the General Rapporteur:  
"The role of ESCs and SIs in the fight against growing economic,  
social and environmental inequality"**

**14h00** *Preguntas y debate / Questions et débat / Questions and debate*

**15h00** *Intervenciones de los CES sobre el texto presentado*  
Interventions des CES sur le texte  
**ESC interventions on the report**

*Adopción del reporte y seguimiento*  
Adoption du rapport et suivi  
**Adoption of the report and follow-up**

**16h30** *Fin de la Conferencia Internacional*  
Fin de la Rencontre internationale  
**End of the International Meeting**

<b>7 septiembre / 7 septembre / 7 September</b>
---

**9h00-9h30** *Bienvenida y registro de participantes*  
Accueil et inscription des participants  
**Welcome and registration of participants**

**9h30-9h50** *Asamblea General / Assemblée Générale / General Assembly*

- *Adopción del orden del día*  
Adoption de l'ordre du jour  
**Adoption of the agenda**

- *Reporte de la reunión del Consejo de Administración 1*  
Compte-rendu du CA 1  
**Report of the Board 1**

- *Reporte de actividades del 2016*  
Rapport d'activité 2016  
**2016 Activity report**

**9h50-10h10** *Reporte financiero 2016 y situación financiera actual*  
Rapport financier 2016 et situation financière  
**2016 Financial report and financial state of play**

**10h10-10h30** *Reporte del SG saliente y de sus dos mandatos (2009-2017)*  
Rapport du SG sortant sur ses deux mandats (2009-2017)  
**Report of the former SG on his two mandates (2009-2017)**

**10h30-10h50** *Líneas directrices del nuevo SG*  
Orientations du nouveau SG  
**Guidelines of the new SG**

**10h50-12h30** *Futuro de l'AICESIS / Avenir de l'AICESIS / Future of the AICESIS*

**12h30-14h00** *Almuerzo / Déjeuner / Lunch*

- 14h00-15h20** *Intercambio de experiencias*  
Echange d'expériences  
**Exchange of experiences**
- 15h20-16h20** *Intercambio de experiencias : escogencia de nuevos temas*  
Echange d'expériences : choix de futurs thèmes  
**Exchange of experiences : choice of the new topics**
- 16h30** *Fin de la primera jornada de trabajo*  
Fin des travaux de la première journée  
**End of works of the first day.**

<b>8 septiembre / 8 septembre / 8 September</b>
---

- 9h30-10h30** *Asociación con la OIT*
- *Conferencia sobre el futuro del trabajo (en preparación)*
  - *Taller sobre protección social en Cotonú*
  - *Discurso de la AICESIS en la Conferencia del Trabajo en Ginebra.*
- Partenariat avec l'OIT
- *Conférence sur l'avenir du travail (préparation)*
  - *Atelier de Cotonou sur la protection sociale*
  - *Intervention à la CIT de Genève*
- Partnership with the ILO**
- **Conference on the future of work (preparation)**
  - **Cotonou workshop on social protection**
  - **AICESIS speech at the Geneva ILC**
- 10h30-11h00** *Nueva Presidencia: Nominación y discurso de investidura del Nuevo Presidente de AICESIS*  
Nouvelle Présidence : Nomination et discours d'investiture du nouveau Président de l'AICESIS  
**New Presidency : Appointment and inauguration statement by the new President of AICESIS**
- 11h00-11h30** *Composición del nuevo Consejo de Administración - Nominación de los SG Adjuntos*  
Composition du nouveau CA - Nomination des SG adjoints  
**Composition of the new Board - Appointment of Deputy SGs**
- 11h30-12h30** *Temas misceláneos*
- *Universidad de verano*
  - *Nuevas candidaturas*
  - *ONU (ECOSOC, CSW, Youth Forum)*
  - *Agenda 2017-2018*
  - *Fecha y lugar de la próxima AG 2018*
- Divers
- *Université d'été*
  - *Nouvelles candidatures*

- Activités à l'ONU (ECOSOC, CSW, Forum des jeunes)
- Agenda 2017-2018
- Date et lieu de l'AG 2018

#### **Miscellaneous**

- **Summer School**
- **New members.**
- **Activities at the UN (ECOSOC, CSW, Youth Forum)**
- **2017-2018 agenda**
- **2018 GA date and place**

<b>12h30-14h00</b>	<i>Almuerzo / Déjeuner / Lunch</i>
<b>14h00-14h15 decisions</b>	<i>Resumen de las decisiones / Relevé des décisions / Summary of</i>
<b>14h15-14h30 SG</b>	<i>Palabras del SG saliente / Mot du SG sortant / Words by the former</i>
<b>14h30-14h45</b>	<i>Palabras del SG entrante / Mot du nouveau SG / Words by the new SG</i>
<b>14h45-15h00</b>	<i>Discurso de cierre de Monseñor Núñez Collado</i> Discours de clôture du M. Nunez <b>Closing speech by Mr. Nunez</b>
<b>15h00</b>	<i>Fin de la AG / Fin de l'AG / End of the GA</i>  Pause café et transfert vers les hotels pour les non membres du CA <b>Coffee break and transfer to hotels for non-new Board members</b>
<b>15h30-17h30</b>	<i>Consejo de Administración con la nueva composición</i> CA 2 (nouvelle composition) <b>Board Meeting 2 new format.</b>
<b>19h00</b>	<i>Cena de gala y despedida / Diner de gala / Gala dinner</i>